

JA NØKY MIDI JA PABLO TYANĠGAJX JA EFESIIT JAA'Y

Ku ja Pablo tnijayi pøn tjanchja'widip ja nwindson'ajtim Jesucristo yja' jam Efeso

¹ Øts Pablo'ajtpi, Dios ø kø'øm chojkingøjxp tø xpikta'aky Jesucristo kyudanaabyi jøts ø jade'en xyikugajpxy'aty. Ya'at nøky ja' øts yø ndanija'ayidip ja Efesiit jaa'y pøn jaty ja Dios yja'ajtpy jøts tjanchjawidi nayide'en ja nwindson'ajtim Jesucristo.

² Paat meets ja kunuu'kxin ja øy'ajtin midi ja Dios Teety møøt ja nwindson'ajtim Jesucristo yajkpy.

Ja møj øy'ajtin midi nbaajtimp ku Cristo nmøøt'ejtin

³ Ngajxajkindip ja Dios midi tyety'ajtpy ja nwindson'ajtim Jesucristo, jabi tøts ja kunuu'kxin xmø'øyim ku ja Cristo nmøøt'ijtyim. Ja' y'øy'ajtin tø xanigajxa'andi ma ja chøøni.

⁴ Namga'anım naxwii'ñit cho'onda'aky jøts ja Dios Teety kø'øm xwi'ijxyindi xwigø'øñindi Cristo køjxp ku ja xku'ayo'ombaajta'andi, jøts jade'en adøm wā'ats nwingunøjkxa'ant ja' wyingujkp niti pøky niti kadyeey.

⁵ Windi'ixyip idø'øn kø'øm ja Dios Teety ttanibiktaajkiñi jøts ja x'u'nkupøjkint Jesucristo køjxp.

6 Paty ejtp ngajxajkindit ja Dios sa tɔ tnanky'ijxyi ja myɔj kunuu'kxin, ku ja y'U'nk tɔ tnajtskaxi midi kawinmaaŋi chɔjky.

7 Ku xtsojknajxym adɔm ja Dios, paty adɔm tɔ xyiknitsɔɔjkyim ku ja y'U'nk Jesús wyidsuuñ wyidajxy, jɔts y'o'jkingɔjxp xpojkrimee'kxym.

8 Kajaa Dios tɔ tnanky'ijxyi ja chojkin ku tɔ xmɔ'ɔyim ja wejin ja ja'gyukin,

9 jɔts jade'en tɔ tnanky'ijxyi ja yu'uchwinmaaŋi midi adɔm ja kɔ'ɔm tɔ xanibiktaajkim sa dɔ'ɔn ja ttunwa'laŋ.

10 Jatp idɔ'ɔn jade'en sa dɔ'ɔn ja wyinmaaŋi tɔ ttanibiktaagi, kuts ja xɔɔw kuts ja jumɔjt tpaatt, winets ja Dios Teety tuki'iyi ttagidɔjkigyɔxt ja nwindson'ajtim Jesucristo ti jaty ejtp ɔy maɔsoo, yjanaxwiiŋi uk yjatsajpjɔtpyi, jɔts ja amuum kɔ'ɔm tnigubajk'att.

11 Kuts adɔm idɔ'ɔn ja Cristo nmɔɔt'ajtyim, windi'ixyip adɔm ja xwi'ejna'andi xwigo'onandi ja Dios Teety jɔts jade'en xmɔ'ɔyindit midi xamidsojkimp. Tuki'iyi dɔ'ɔn ja ttuñ sa ja chojkin tɔ ttanibiktaagi.

12 Tɔ dɔ'ɔn ja ttuñ jade'en jɔts ɔɔts idɔ'ɔn ja Dios ndakajxa'lakt ja y'ɔy'ajtin ja myɔj'ajtin, jabi ɔɔtsts idɔ'ɔn jawyeen tɔ njanchjawɔi ja Cristo.

13 Meets nayide'en, ku xmadowdi ja Dios tyiy'ajtin midi tnigajjxp ja yiknitsoojkin, jɔts ku xjanchja'widɔɔ ja Cristo, jade'en idɔ'ɔn ja Dios Teety mdamiguy'ejxidɔɔ ja y'Espiritu Santo, jɔts ja myiktami'ejxkapidit jɔts ku meets ja Dios mja'atyidi. Jade'ents idɔ'ɔn ja y'ayuujk tyikniwaajch sam ja jawyeen tɔ tnigajjpxy.

14 Nay ja Espíritu Santo midi meets m'ejxpajtin'ajtpy, ja' myikta'ejxkaptip ku ja Dios ja myaay tyikwa'kxt. Jade'en ja Dios ttu'unt ku wyinaty tø tyiknitsoojkøjxni midi tø tniwanguixy. Jade'ents ja Dios yikwindsø'øgit yikwinjawit myøj'ajtingøjxp y'øy'ajtingøjxp.

Ku ja Pablo t'amidøøpy tpøktsøøpy ja Dios jøts ja wejñ ja ja'gyukin yikmo'odit pøn ja Dios tpadundip

15 Tø nnijawi ku meets møk ja nwindson'ajtim Jesús x'ajot'aty, ku mee nayide'en øy tsuj ja tsojkin xmø'øy pøn jaty ja Dios ja'ajtiyidip.

16 Ejtp øts ja Dios ndamøjawí ndagunuu'kxyjawi ku ja mgunuu'kxyidi, ka' mee njadyigøpy, ejtp meets nni'amidowi nnibøktsowi ku ø ndsapkajpxy.

17 N'amidøøpy øts ja kunuu'kxy Dios Teety midi tyeety'ajtpy ja nwindson'ajtim Jesucristo jøts ja mmo'ojiyidit ja wejñ ja kajñ midi yikxon mdukja'gyukiyidip sa ja y'ejxi tyiyi.

18 N'amidøøpy øts nayide'en ja Dios jøts mgujajiyidit mgudøø'kxiyidit, jøts jade'en xnijawidit ti dø'øn m'awejxtip midi tø myiktaniwaadsowidi, ku janch kawinmaañi ja maay midi ja Dios tyagumaawyampy pøn ja yja'ajtpy,

19 jøts nayide'en ø n'amidøpy ja Dios jøts xnijawidit ku niti kya'adaniyi kya'adsø'øgiyi ku kawinmaañi ja Dios myøk'ajtin midi adøm ja xabudøjka'amp ku adøm ja njanchja'wa'andit,

20 nay ja'abi møk'ajtin idø'øn midi ñanky'ejxi ku Cristo jap oo'kpi agujkpy wyimbijty jujky jadigojk, jøts ku ja nayide'en chajpajtnaa jøts ja Dios Teety y'aga'ngyøjøm ja kutujktaajk myøøjyi.

21 Jawani møj idø'øn ja Cristo yikpiktaajky, nīpøn windsøn nīpøn yikutujkpi tkami'aguijpxy'aty ya naḡwiiñ jøts tsajpjotp, ixyam jøts xemikøjxp nīpøn ja tkamibaat'att.

22 Tuki'iyi dø'øn midi ja Dios tø tyikøjy, ja Cristo dø'øn tnitanaagyøjxp, ja' idø'øn tñigubajk'ajtp niduki'iyi pøn jaty ja Dios tjanchja'widip.

23 Jade'en sa tu'uk ja jaa'y ñine'kx kyaka'pxyi pøni ka'ap ja kyubajk ja te, nayide'en idø'øn ja janchja'wibitøjk ndejint kyaka'pxyidi pøni ka'ap ja Cristo ja ñigubajk'atyidi, jøts ja ka'ap ja myøk'ajtin myø'øyidi pø ja'axi tuki'iyi tyik'ejtp tyiknajxp ja naajx ja tsajp.

2

Tø ja Dios xyiknitsøøjkyim chojkingøjxp

1 Tø meets m'anmija'win y'ats'ookti ku mdsøønidi pøky'agujkpy, jøts tø yjukpyøjkti ja m'anmija'win jadigojk Cristo køjxp.

2 Ku meets y'ijty xpadundi ja ka'øwyinmaa'ñ midi tpadundip pøn ja Dios tka'ijxyidip, ku ja miku'windsøn yja' xpabøjkidi midi tkajxp ja tyumbitøjk jøts ja t'atskajpxjot'amøjkidit pøn ja Dios tkabadundip.

3 Nayide'en øø tø njaa'y'aty samdam meets. Tum ja' øøts y'ijty ndumpy ja axøøk ja kya'øyi midi ja ne'kx y'amidøøpy, jøts tum ja' midi yi-gaap pidsømp winmaa'ñjotpy. Paty øøts idø'øn xjapaat'aty jøts øøts ja møj ayo'on nyikmo'ot nayide'en sam o pøn pojkipitumbi.

4 Janch møj ja Dios pya'ayo'owin

5 ku tø tyikjujkyiky adøm ja n'anmija'win Cristo køjxp, øy adøm ja axøøkpī ja yigaappi tø yjayik'o'jkniyi ja n'anmija'win. Jade'ents idø'øn niduki'iyi adøm tø nnitsoojknandi ku ja Dios y'øy'ajtīn myøji.

6 Ku ja Dios tø tyikjujkyiky ja Jesucristo, nayide'en adøm idø'øn ja ñamyayi møøt njujukpyikyim. Nayide'en idø'øn ja tpaaty ndejint ku ja tsajpjøtpy pyatøjkiñi møøt adøm ja nnijkyim jøts ja jap møøt n'ejtint.

7 Paty yø Dios Teety jade'en ttuñ jøts t'ejxtit tñijawidit pøni ti pøni pøn wyinaty memp kidakp, jøts jade'en tñanky'ejxit mabaat ja chojkin mabaat ja y'øy'ajtīn tø xmø'øyim Cristo køjxp.

8 Jabi ja Dios chojkingøjxpxi meets tø mnitsø'øky ku xyiktundi ja mjanchja'win. Ka' meets kø'øm xmøøt'aty ja ñankñitso'ok'ajti, ja Dios ja tyajkp.

9 Ka'ap ja n'øchinaa'yin xyiknitso'ok'ajtint midi adøm kø'øm njatu'uñindip, paty ja nganadyamikajxandit.

10 Tø ja Dios Teety xanibiktaajkim Jesucristo køjxp jøts ja øchinaa'yin ndu'unint sayim ja wyinmaa'ñ ja tmøøt'aty.

Ja øy'ajtīn midi ja Dios Teety tø xmø'øyim Cristo køjxp

11 Ja'myatsti sa meets y'ijty mjatti mgubatti ku meets ja israelit jaa'y xkamigu'uk'attinim, kø'ømyixi ja y'ijty ñadyamøjawiidi ja Dios y'ejxpajtīn midi pyiktaktip ñe'kxkøjxp. Paty meets wenk myiknimadya'aky wenk myikniwinmayi ja'agøjxp ku xkamøøt'atti ja'abi ejxpajtīn.

12 Agootstujpy aduktyujpy meets ojts mdsøøni, ni xkanijawidi pøni pøn pøni ti ja tø tnimiñ midi tyejtíp Cristo. Aduky meets ja mduu', tsi'kxy meets ja mduu' mā y'ukyiknijawit ja øgyajpxy ja ømyadya'aky pøni sadam ja Dios t'ødyunwa'añ ja naxwii'ñit jaa'y. Ja Israelit jaa'y ja ja'ayi y'ijty tmøøt'ajttíp, ka'ap y'ijty tu'ugyi ja Dios Teety x'ajot'atti, niti awejxin niti jøp'ejxin xkajagyapti ya naxwiiñ.

13 Ixyamts meets ja Jesucristo mja'ajtniyidi y'o'jkingøjxp, o meets jagam jixkø'øm ja mdsinaa'yin tø xyiknaxy.

14 Tøts adøm ja xmø'øyim ja øy'ajtin ja jotkujk'ajtin. Jabi ja'ats idø'øn tø t'awaamuky t'agonmuky ja israelit jaa'dyi møøt pøn ka'israelit jaa'dyi. Jade'en ja tsep tø tyikudigøp.

15-16 Kuts ja y'o'jky jam kruskøjxp, jade'ents idø'øn tyikudigøjyi ja Moisés kyutujk midi kuwani yikpadump y'ijty, midi tyamøk'ajttíp ja israelit jaa'yiyi. Jøts jade'en ja jadu'uk tsinaa'yin tyik-tso'ondaajky, jøts jade'en tyiknamyujki ja israelit jaa'y møøt pøn ka'israelitjaa'y'ajttíp. Tu'ugyits jade'en yjaa'y'attit jotkujk Cristo køjxp jøts jade'en ja Dios Teety tkamidsep'attit.

17 Jade'en'ampy ja Cristo myiiñ jøts ja øgyajpxy ømyadya'aky tnigajpxy sa dø'øn ja øy'ajtin nbaajttint midi meets y'ijty mganija'wipnim, jøts midi øøts tø ngaja'gyuki, øy øøts ja tø nja'ixy, øy øøts ja tø njamøøt'aty.

18 Jabi Cristits adøm xuu'mø'øyindip sudso ja Dios Teety nbaajttindit ni'amuki wan t'israelitjaa'yidi wan tka'israelitjaa'yidi, jøts tu'ugyi adøm idø'øn ja Espíritu Santo myøk'ajtin

nyiktu'uñimp.

¹⁹ Migugajp ja'winiyidip meets ıxyam niduki'iyi ja Dios janchja'wibidi, ka'ap ukjade'enı sam y'ijty. Ja Dios meets idø'øn mja'ajtniyidip møøt ja'adi pøn jaty ja y'u'nkja'wip.

²⁰ Jade'en idø'øn tpaaty ja Dios kyajp sam tu'uk ja møj tøjki midi møj tsaa tø yiktapojtsøøñ; jøts jade'en ja Cristo sam ja møj tsaa midi yiktapojtsø'omp, jøts ja kyudanaabyitøjki møøt ja kyu'aaw jade'endi sam ja mutsk tsaa una'jkindi.

²¹ Adøm idø'øn tsaptøjki'ajtindip ndejint pøn tjanchja'widip ja Dios. Kuts ja jaa'y pøn tka'ijxyidip ja Dios jøts ja tjanchja'wiñidi, jade'ents adøm ja ndsaptøjki myøjandi midi ndejint tø yikpojtsøøñ Cristo køjxp.

²² Nayide'en meets idø'øn ja Dios mja'ajtmiyidi jøts tø mduktatøjki'iyidi ja y'Espiritu Santo.

3

Ku ja Pablo tnigugajpxy'aty ja øgyajpxy ja øy'ayuujk jøts ttukmadøy pøn ka'israelit jaa'dyi

¹ İxyam ø puxøjki'jtpy ndsøøni ja'agøjxp ku meets tø ndukmadøy ja Jesucristo ja yja' ku meets nayide'en mbaat'atyı xpaatt ja' y'øy'ajtin.

² Pø mnija'wiñip meets ku øts ja Dios y'øy'ajtingøjxp tø xpikta'aky jøts øts ja yja' nnigajpxit jøts meets ja øchinaa'yin xyiknajxnit.

³ Sam meets jap nøkyjtpy jawyeen tø nduk'ixy tø nduknijawi ku øts ja Dios tø xukmadøy ja yu'uch winmaa'ñ, ku meets nayide'en xpaatt ja' y'øy'ajtin sam israelit jaa'y ja tø tpaatti.

4 Ku ja nõky xkajpxtit, jap meets idø'øñ x'ext xnijawit ku øts ja Dios yu'uch winmaa'ñ nnija'wiyi midi ja Cristo yja' tñigajpxip.

5 Nijuuni ja'abi winmaa'ñ tø yiknigajpxy tø yiknijawi, ixyamnim idø'øñ ja Dios jade'en tø ttuk'ixy ja kyudanaabyitøjkti ja kyugajpxtyøjkti ku ja Espiritu Santo tø y'agajpxiniyidi. Ja'abi jaa'y ja'adi, pøn ja Dios tø ñadyamiyojxniiyidi.

6 Ya'at idø'øñ yu'uch wyinmaa'ñ'ajtp midi ja Dios myøøt'ajtpy: ku dø'øñ jade'en tjanchjawidit ja øgyajpxy ja ømyadya'aky midi xyiknitso'ok'ajtindip, winets jade'en ni'amuki tpaattit ja Dios myaay ja israelit jaa'dyi sam nayide'en pøn ka'israelit jaa'dyi. Jøts jade'en ñamyayidit jøts tpøktit ja' midi Dios tø tni'adsowi Jesucristo køjxp.

7 Ka'ap øts xjapaat'aty ku øts ja øy'ajtin tø nyikmøøy jøts øts ja øgyajpxy ja ømyadya'aky tu'ugyi ndu'unt, jabi jade'ents idø'øñ ja Dios ja myøk'ajtin tø xamidsøky.

8 Meets niduki'iyi pøn ja Dios ja'ajtidip, øts idø'øñ nayja'wiyip tyimyutsk, jøts øts jade'en ja Dios tø xanipiky jøts ndukmado'odit pøn ka'israelit jaa'dyi sa ja myøji ja Cristo y'øy'ajtin.

9 Tø øts ja Dios jade'en xanipiky jøts øts ja naɣwii'ñit jaa'y nduk'ext nduknijawit sa dø'øñ ja yu'uch winmaa'ñ windi'ixyip tø ttanibiktaajkiñi, jaayip ku ja naɣwii'ñit tyiktso'ondaajky.

10 Paty idø'øñ ja jade'en yjajty, jøts ja yiktuk'ext yiktuknijawidit ja ankilistøjkti jøts nayide'en pøn jaty mõj'ajttip jap tsajpjøtpy mabaat idø'øñ ja Dios ñijawi'ajtin yja'aty. Jade'en ja tñanky'ijxyi ku ja tpøkmuky tkonmuky ja øybi ka'øybi jaa'y, tu'ugyi

tnankñamyukyi janchja'wingøjxp.

¹¹ Jade'en ja tø ttuñ sa ja windi'ixyip tø ttanibiktaajkiñi ku ja nwindson'ajtim Jesucristo jade'en ja chinaa'yin tnanky'ijxyi tnankñijawiyi.

¹² Ku adøm ja nwindson'ajtim Jesucristo njanchja'win, agujk jotkujk adøm nwingunøjksiñant ja Dios Teety, niti tsø'egi niti jøpjawi ja', ja'ayi nmøk'ajtim ja njanchja'win.

¹³ Paty meets nnøjmi jøts ka'ap mjotmay'ookitit ku øts yap puxøjkjøtpy n'ayøy meets køjxp. Jotkujk meets idø'on ne'egi mnayjawiyidit, jabi jade'ents idø'on ja Dios yja' yikmijaty.

Ja Cristo chojkin

¹⁴ Ku nja'myatskixy midi ja Dios tø ttuñ, jats øts jade'en ja Dios Teety y'øy'ajtin ngunuu'kxyja'wiyi pøn tyeety'ajtpy ja nwindson'ajtim Jesucristo,

¹⁵ jøts pøn tyajkp ja wyinmaa'ñ ja yjuky'ajtin jap tsajpjøtpy sam naxwiñ.

¹⁶ N'amidøøpy øts ja Dios Teety ja myøk'ajtin midi myøøt'ajtpy kawinmaa'ñi jøts ttamigaxit ja Espíritu Santo, jøts jade'en myikjotmøk'atiyidit.

¹⁷ N'amidøøpy øts jøts jam m'anmija'wingøjxp y'ettit xemikøjxp ja Cristo jade'en ku janchja'win xmøøt'atti, jøts jade'en ja tsojkin møk xmøøt'attit midi ja Dios mdamiyoxtip,

¹⁸ jøts jade'en xja'gyukidit møøt pøn tpabøjktip ja nwindson'ajtim Jesucristo mabaat idø'on myøji ja chojkin midi kawinmaa'ñi.

¹⁹ Ni'amido'ojip meets jits x'ejxtit xnijawidit ja'abi tsojkin jøts jade'en tuki'iyi mdatøjkigyøjxyidit ja Dios, øy ja ka' tyimyiknijawigyixy mabaat idø'on ja myøji.

20 Ixyamts idø'øn pyaat'atyí jøts adøm ja Dios ndagunuu'kxyja'wa'ant ndamøja'wa'ant ja'agøjxp ku møj ja myøk'ajtín midí tø xjamø'øyim. Ka'ap adøm ja nwinmaa'ñ myajadaajkyim, ni ka'baat ja yikja'gyuki mabaat idø'øn ja myøk'ajtín myajada'aky midí adøm xyiktu'unimp.

21 ¡Wan twindsø'jka'andi twinja'wa'andi ja Dios Teety xemikøjxp ni'amuki pøn jaty ja janchja'wiyip Cristo køjxp! Jade'en idø'øn ja yjatt.

4

Tu'ugyi adøm nnayja'wiyíndi Espíritu Santo køjxp

1 Ja nwindson'ajtingøjxp øts tø nyiktsummy, paty meets n'amidøy nbøktsøy jøts øy yikxon mjaay'attit sam idø'øn pyaat'atyí ttu'undit pøn ja Dios tø wyi'ijxyídi wyigøñídi, mā meets idø'øn nayíde'en tø myikpiktakmidí.

2 Tuda'aky'atti, møøt'atti ja maa'kxujkin; nachokídi nixem niyam, kidi xa'ambøkti ku ti ku sa mjatti.

3 Tu'ugyi m'ettit, ja Espíritu Santo mbudøkiyídi jøts jade'en xemikøjxp y'ett ja jotkujk'ajtín.

4 Tu'ukpi jaa'y adøm pøn tpadundip ja Dios, tu'ugyi ja Espíritu Santo jøts tu'ugyi nayíde'en ja awejxin nmøøt'ajtyim midí ja Dios tø tni'adsowi.

5 Tu'ugyi adøm ja nwindson'ajtim, jøts tu'ugyi ja njanchja'win, jøts ja nnøbajtin,

6 tu'uk ja Dios midí tniideety'ajtp niduki'iyi tuknax. Ja' tni'gubajk'ajtp niduki'iyi, adømgøjxp ja tñanky'ijxyi midí ja tyunwampy, jøts møøt ja y'ity pøn jaty ja yja'ajtpy.

7 Kija' adøm idø'øn tø nyiktanibiktaajkindi ja ndunkjøøjp, sam ja Cristo kø'øm tta'ejxi, jade'en ja tø tyaky.

8 Paty ja Dios jade'en ja kyajpxy wyaañ ku ja nwindson'ajtim wyimbijty jadigojk tsajpjøtpty ku tyik'awa'atspidsømgijxy pøn ja miku' wyinajty tø myimajadaajknijidi jøts tmo'ot ja myøk'ajtin ja naxwii'ñit jaa'y.

9 ¿Tits idø'øn jade'en tyijpy ku dø'øn ñiimy ku wyimbijty jadigojk jap tsajpjøtpty? Ja' idø'øn ku ya myiñ naxwiiñ jøts jade'en ja amutsk'ajtin tpaajty.

10 Nay ja' idø'øn patøjkiñi tsajpjøtpty midi ya atsmeen naxwiiñ, jøts jade'en yikpiktaajkni møjwindsøn jøts o ma jade'en tyiknigaxø'økt ja myøk'ajtin.

11 Jøts jade'en nidu'uk nidu'uk tmøøy kija' ja jaa'y tyunkjøøjp, jam pøn kudanaabyitøjkti, jam pøn kugajpxtyøjkmidi, pøn ja øgyajpxy ømyadya'aky tyikyø'omyidip tyiknaxmidip, jøts jam pøn kajpxwejmidip yik'ixpøjkmidip.

12 Jade'en ja yjaa'y ja ojts tuu'møøy sudso ja tyunkjøøjp ja tpadu'undit, jøts jade'en myiwenit ja yjanchja'win pøn jaty Cristo yja'ajtpy,

13 jøts kunim adøm ja yikxon ni'amuki ni'aga'pxi nnija'wa'andit ja Dios U'nk janchja'wingøjxp. Winetnimts ja nwinmaa'ñ myøktaajkindit jøtsnim idø'øn iiy nayide'en ndu'unint sam ja Cristo.

14 Ka'ap adøm ja mutsk winmaa'ñ n'ukmøøt'ajtna'ant sam o pøn tigati tpadungøjy ja'ayi ku tsuj tmadøy, øy ja yjanchi kyajanchi myøjpiktakpy ja'.

15 Ku adøm idø'øn ja Cristo n'aduunaxkøjxint,

jaaniṁts idø'øn nmøøt'ajtint ja tsojkin jøts jade'en nduk'ejna'ant ndukniĵa'wa'ant ja nmigu'uk ja tiy'ajtin, jabi Cristits adøm xnigubajtimp.

¹⁶ Ku ja tnigubajk'aty, sa dø'øn øy ñijkxy ñaxy. Pøni sats adøm nidu'uk nidu'uk tø nyikmø'øyim ja ndunkjøøjp, jade'en adøm ja xpudøjka'amp jøts øy møk y'ettit ja yjanchĵa'win, jøts myøjidit myayidit ja wyinmaa'ndyi, tyatøjkiniiyidit ja tsojkin.

Ja jemchinaa'yin midi ja Cristo tø xmø'øyim

¹⁷ Ya'ats øts idø'øn nnigajpxpy nwindson'ajtingøjxp: jøts ka'ap jade'en m'uktsinaañidit sam ja chøønidi pøn tka'ejx'ajttip ja Dios, midi tmøjpiktaajktip ja katumbi winmaa'ñ,

¹⁸ jøts agoostujpy abe'etstujpy ja yĵa'gyuki tmøøt'atti. Ka'ap ja tmøøt'atti ja jujky'ajtin midi ja Dios yajkpy, ku ja kø'øm ka' ttsokti ku ja kø'øm ka' tnijawiwyā'andi.

¹⁹ Tø ja chø'ødyu'un'ajtin ja tyiktigøøñidi jøts jam tø ñagyiyajkniiyidi mā jam ja y'axøøkpī yigaappi yiktuñ.

²⁰ Ka' meets jade'en ja Cristo yĵa' tø mduk'ijxyiyidi tø mduknijawiyidi,

²¹ pøni tødam meets idø'øn ja xjanchpatmadoĵi ja yĵa' ku dø'øn ja jade'en ka' wyā'añ, ku dø'øn tø myiktukmadowdi ja tyiy'ajtin.

²² Majtstutnidi tuki'iyi pøni sa y'ijty ja mdsinaa'yin xyiknaxti, ku xpadundi ja y'øybi kya'øybi midi pidsømp winmaa'ñjøtpy, midi mnadyawindaay'ajtidip kø'øm.

²³ Myikjemyiñidip meets idø'øn ja m'aaw ja mjoojt sam ja mwīnmaa'yindi nayide'en,

24 Jøts jade'en xpøjknidit ja jemchinaa'yin sam ja Dios kø'øm tø mdamidsøkyidi. Jade'ents ja øchinaa'yin ñigaxi'iky ku øy ku tsuj ja mdsinaa'yin xyiknaxtit, niti pøky niti kadyeey.

25 Paty meets ka' m'uktaay'ajtnit; ku mmigu'uk xmigajpxt tiy janch idø'øn ja møøt mmadya'akt, jabi tu'ugyits adøm idø'øn ja janchja'win nbaduu'ñim.

26 Pøni m'ambøjktip, kidi mnankpyøkyetyidi; ka'ap ja m'aki xyikta'anidit.

27 Kidi ja miku' xyikmøj'atti.

28 Pøn y'ijty maa'tsp, wan ja tmajtstutni jøts ne'egi tyundøjkiñit, jøts jade'en ja ødyunk ttu'unt jøts jade'en tpudøkit pøn ayoop.

29 Ka'ap axøøkpi kajpxy axøøkpi madya'aky xyiktu'undit, ja øybi madya'aky ne'egi xyiktu'undit jøts jade'en ja mmigu'uk xmo'odit ja tigajtsin jøts ja kunuu'kxy'ajtin.

30 Kidi meets xyikjotmay'øøky ja Dios ja y'Espíritu Santo, ja'ats meets idø'øn m'ejxpajtin'ajtpy jøts jade'en ja Dios m'ejxkapidit ku meets ja mja'atyí, ixyam sam wyinaty ku mmøøgyøjxniyidit tuki'iyi ja nitso'ok'ajtin.

31 Majtstutnidit tuki'iyi ja m'aki, kidi mjotma'atti, ja pøjpi tsa'pxpi madya'aky jagam ja yiktanidit sam tuki'iyi ja' midi ka'øy nayide'en.

32 Yikxon meets idø'øn ne'egi m'øy'att, mnabya'ayowidip meets, jøts nayide'en mnamyaa'kxukiyidit jade'en sam meets ja Dios Teety tø mmee'kxyiyidi Cristo køjxp.

5

Sa dø'ø:n ja chinaa'yin ja tyiknaxtit pøn ja Dios u'nk'ajtiyidip

¹ Kawinmaañi meets idø'ø:n ja Dios Teety mdsøkyidi paty meets idø'ø:n ja xpadu'unt sam ja mutsk una'jk tpadundi ja tyeety.

² Nanky'ejxidi ja mdsojkin nayide'en sam ja Cristo xtsøjkyindi jøts ku ja xku'ayo'owim adøm nbøkyøjxp. Jade'ents ja Dios t'øyya'wiyii'ñ kø'øm ku ja jade'en ttuñ.

³ Exmatskøjxti tuki'iyi ja kya'øybi. Kidi ø pøngapøn møøt mnamyøøt'atyidi, kidi xniwangøjxwa'andi tuki'iyi ja jujky'ajtin midi ya naxwiiñ najxp, jabi ja Diosxi meets ja'ayi mja'ajtniyidip.

⁴ Kidi ja axøøkpí ja yiktsø'ødyumbi madya'aky xmøøt'atti, jabi ka'axi jade'embí pyaat'atyi. Ja Dios meets idø'ø:n ne'egi ja y'øy'ajtin mnimadyajkidip.

⁵ Tøts meets xnijawí ku o pøn yaa'dyøjk o pøn tø'øxyøjk ñamyøøt'ajtkøjyidi, ok pønts ja axøøkpí yigaappí tyumpy, ok pønts ne'egi ttsojkip midi ja naxwii'ñit yajkpy, ka'apts ja mibaat pyaat'atyi tpaatt ja Dios kyutujk ma ja Cristo ttanitanit ja yjaa'y. Jabi wenkpi diosxi dø'ø:n ndejint y'ajot'ajtnip pøn ja naxwii'ñit øy'ajtin ttajotmay'oo'kp.

⁶ Kidi xyikmajada'akti ja win'øø'mbidi pøn wandip ku yø'øbi winmaa'ñ y'øyi jøts xpadu'undit, pø møkts ja Dios ja tyikastigipaatt pøn ja kabaduujnip.

⁷ Exmatskøjxti tuki'iyi yø'øbi jaa'y.

8-9 Jabi jaj agujkpyts meets mdsinaañi kuts ja nwindson'ajtim møøt m'etti. Ka'ap jade'en ja mdsinaa'yin x'ukyiknaxnidi sam y'ijtyin. Ku ja nwindson'ajtim jade'en ja kuno'jkin xmø'øyim, jade'ents idø'øn nnanky'ejxint nnankñija'wa'ant ja øybi tsinaa'yin, sam idø'øn ndejint ja øy'ajtin ja tiy'ajtin jøts midi paat'ajtip ndu'unim. Yikyø'ødyi dø'øn jade'en ja mdunk.

10 Tun meets ja may'ajt jøts x'ejxtit xnijawidit midi'ibi dø'øn ja Dios chøjkpy.

11 Kidi xundi ja' midi katump, ja' yø ttundip pøn agoostujpy tsinaadyip; ne'egi pudøki meets idø'øn ja' jøts xukpaattit ja kuxiijndya'aky'ajtin.

12 Janch tsø'ødyu'unin idø'øn ja ñaxy ku adøm nnimadyajkindit sa dø'øn ja chinaa'yin amaa'tsk tyiknaxti.

13 Øy idø'øn ja nayide'en tpaaty ku adøm ndukja'gyukandit mabaat idø'øn ja chinaa'yin ja kya'øyidi, wan wyinaty jade'en ja Dios o pøn tpabøjkni.

14 Paty idø'øn ja wijkyajpxy wya'añ:

Wejnidi kajnidi meets;

kidi agoostujpy abe'etstujpy m'uktsinaañidi,

ja Cristits ja kuno'jkin kudøø'kxin tyakp.

15 Patyts meets idø'øn øy x'ejxtit sa dø'øn ja mdsinaa'yin xyiknaxtit. Kidi jade'en mdsøonidi sam pøn kube'ets kumon, wijy kejy xyiknaxtit.

16 Wijy kejy mnabyikta'agiyidit jøts tum ja øybi ttundi, jabi ja ka'øybixi yjaw ixyam nankmyøjtøkiwyajniyip.

17 Kidi mgawinmaa'mbyaatti, ixa'adi nijawidi pøni ti dø'øn ja nwindson'ajtim tø mdamidsøkyidi.

18 Kidi mnadyamiyøxyidi ja nøø ja pa'ak ja amu'ukyaa'y'ajtin midi ja windigø'øyin tyajkp, yikmøj'atti yikmajada'akti, nadyamiyojxidi ne'egi ja Espiritu Santo.

19 Ja nwindson'ajtim idø'øn ne'egi mnimadya'aktip, ku ja Salmos xkajpxtit jøts ja y'øøjik xawin'ø'ødit. Tu'ugyi ja m'aaw ja mjoojt xpikta'aktit.

20 Nwindson'ajtim Jesucristo køjxp xamøja'wikyunaxtit ja Dios Teety ku ja kunuu'kxin tyaky køx kida'ak.

Sa dø'øn chøønidit ja teety ja taak ja u'nk ja una'jk pøn ja Cristo tpadundip

21 Jade'ents ja Dios xawindsø'øgidit ku nixem niyam mnagyupøkidit.

22 Ja tø'øxyøjkti pøn amajtskti ja ñiyaa'y pyadu'undip, nayide'en idø'øn sam ja nwindson'ajtim tpadu'undit.

23 Ja yaa'dyøjk tñigubajk'ajtp ja ñidø'øxy, nayide'en sam ja Cristo tñigubajk'aty ja yjaa'y, pøn nayide'en yiknitsøjkpy.

24 Jade'en sam ja Cristo kyupiky'atyiyi ja yjaa'y, nayide'ents idø'øn ja amajtsk tø'øxyøjkti ja ñiyaa'y tkupiky'ajtmidit tuki'iyi.

25 Ja amajtsk yaa'dyøjkti, choktip ja ñidø'øxy ja nayide'en sam ja Cristo tø ttsøky ja yjaa'y ku ttamiyøxy ja yjujky'ajtin.

26 Paty ja jade'en ttuuñ jøts tjibijky tjigøøñ ja yjaa'y niti pøky niti kadyeey, tyikwatsni jade'en nøbajtingøjxp ku ja øgyajpxy ømyadya'aky yikpaduñ yikjanchjawi,

27 jøts jade'en møøt y'ett jøts jade'en tnanky'ejxit tsuj wa'ats, ni tu'uk kya'øybi tyikwingaxø'økt.

28 Jade'ents idø'on ja yaa'dyøjk ttsoktit ja ñidø'øxy sam t'ejx'etti ja kyø'ømne'kx ja kyø'ømgøjpk. Pøn idø'on ja ñidø'øxy ttsojpk kø'øm idø'on ja ñadyamidsøkyi.

29 Pø ka'axi pøn ja ñe'kx tmidsep'aty, y'ejx'ijtpy ja' jøts yjujky'ett chuxk'ett; tymñayide'en idø'on ja Cristo ttunmi møøt ja yjaa'y,

30 jabi ñe'kx'ajtpyxi dø'on ja ndejint ja yjaa'y ma adøm nayide'en tø nyikpiktaajkyindi ma dø'on ndejint adøm nbajk'ajtyindi nxixy'ajtyindi.

31 Sam jap nøkyijxpy wya'añ: “Myajtstu'utp ja yaa'dyøjk ja tyeety ja tyaak jøts jade'en ja ñidø'øxy møøt y'ett ejximdam tu'ukpi jaa'y.”

32 Nnija'wip øts ku ya'atpi madya'aky janchty-imchep, ja' idø'on yø wya'añ jøts yikja'gyukit waani sa dø'on adøm ja Cristo møøt tu'ugyi njaa'y'ajtyim.

33 Nayide'ents idø'on tnigajpxmi ku nidu'uk nidu'uk ja yaa'dyøjk ttsoktit ja ñidø'øxy sam kø'øm ñabya'ayøyidi, jøts nayide'en ja tø'øxyøjk tkajpxkyupøktit ja ñiyaa'y.

6

1 U'nk una'jkti, ja' meets idø'on mdunkjøøjp'ajtpy ku ja mdeety xpadu'undit. Jade'en xyiknigaxø'øktit ku meets ja Dios xjanchjawi, jade'en idø'on pyaat'aty.

2 Ja myidu'ukpi ka'ama'ayin midi myøøt'ajtpy ja awejxin, ya'at idø'on ja': “Windsø'øgi ja mdeety jøts ja mdaak,

3 jøts jade'en øy jotkujk xyiknaxt jøts yo'ont ja mdsinaa'yin ya naxwiiñ."

4 Meets u'nkteetyi, kidi o tigati m'u'nk xa'ojeti, ots ja jade'en mmidsepwa'anidit jøts ka'ap m'ukyikajpxkyupøjknidit. Ja'gyuki køjxp meets idø'on ja ne'egi møøt mgajpxt mmadya'akt jøts jade'en xuk'ejxtit xuknijawidit ja nwindson'ajtim ja tyiy'ajtin.

5 Tumbitøjkti, mimadowdi ja mwindsøndi ya naxwiiñ. Windsø'øgidi, padundi tuki'iyi midi ñi'ane'empy sam idø'on pyaat'atyi nmidu'unint ja Cristo.

6 Tungøjxti ejtp midi y'ane'empy, ka'ap jaayi yijy mnabyikta'agidit ku ja m'ijxyidi jøts jade'en ñadyijyi myikajxa'aktit. Jade'ents idø'on ne'egi xu'undit sam ndejint ja Cristo yikmiduñ, jøts tuki'iyi ja m'aaw ja mjoojt xpikta'aktit, jøts jade'en ja Dios yja' xpaduujnidit midi kø'øm tø ttanibiktaagi.

7 Kidi mdunk xuiñ a'aka jot'aka, ja nwindson'ajtim idø'on ne'egi mdawindsø'øgip jøts ka' x'ixa'at ja jaa'y kyajxajkin.

8 Pø tøts xnijawidi ku adøm nidu'uk nidu'uk xkumaa'yin ja nwindson'ajtim pøni sa adøm ya øy tø ndu'uñim, wan pøn awa'atstum ka'awa'atstum tø tyiknaxy.

9 Meets yiktumbitøjkti, yikxon meets ja mdumbi ana'am, kidi xwinwopti xjøjwopti. Ja'myats meets ku meets ja nwindson'ajtim nayide'en xmিদunmi midi tsajpjøtpty tsinaapy, jøts ka'ap ja' twi'ixy twigøñ, tuknax adøm di ja' wyingujkp, wan tumbi tkatumbi.

Ja nigubojkin midi myøøt'ajttip pøn ja Cristo tjanchja'widip

¹⁰ Ixyam migu'uktøjkti, yikmøkidi ja møk'ajtin midi tø mdatøküyidi ku ja nwindson'ajtim xmøøt'atti.

¹¹ A'ejxidi abaadidi ja mnigubojkin midi ja Dios yajkpy, jøts jade'en møk xwindanidit ja miku' jøts ka' xyikmajada'aktit ja tyaay'ajtin.

¹² Ka'axi adøm nmøøtseptuñim ja jaa'y, ja'ats adøm møøt ja tsep nyiknajxyim pøn kayik'ejxp kayiktomp, midi yiktseptump, ku ja tnigubajk'aty tuki'iyi ja kya'øybi ya naxwiiñ pøn ja Dios yja' tkatsojkip.

¹³ Paty meets x'ejxmukt xkonmukt tuki'iyi ja nigubojkin midi ja Dios yajkpy, jøts jade'en xmimajada'aktit wyinaty ku ja miku' ja kya'øy'ajtin møk tyikmiñ. Kuts ja jade'en xu'undit, møk mda'andit.

¹⁴ Møk mnabyikta'agidit, ja' møk'atti ja tiy'ajtin nayide'en ndejint sam ku nnachujma'ant, møk ndu'unint. Ja øchinaa'yin ja tichinaa'yin midi mee mdumpy, ja' mnadyaguboküyidip sam ja tseptumbi yiknitsø'øgyi ja pujx midi kyachwiiñ.

¹⁵ Nay'a'ejxiyidi nay'abaadiyidi jøts xkajpxyø'ødyit ja øgyajxpy ja ømyadya'aky midi ja øy'ajtin yajkpy, tyimñayide'en ndejint xu'undit sam ja soldadi ja kyø'øk ttawa'agi jøts jade'en t'a'ejxi ja tsep.

¹⁶ Yø janchja'wints idø'øn ne'egi mmøøt'attip jøts ka' sa mjattit o ti o sa mjatuñidi ja miku'. Jade'en idø'øn ndejint mniguboküyidit sam tu'uk ja møj pujx tkayiknaxy ja tsujxjøøjp ja tsujxpaä' ku ja soldadi ja pujx ñadyagubøkyi.

17 Janchjawidi ja yiknitso'ok'ajtin jøts jade'en ja m'anmija'win niti nisa kyajattit, jade'en n'ukpiktaajkint sam tu'uk ja soldadi pyujxkujup y'adaniyi. Tamøk'atti ja øgyajpxy ja ømyadya'aky midi ja Espiritu Santo mmøøjyidip jøts jade'en xniguboktit ja tiy'ajtin ja øy'ajtin sam ndejint ja soldadi ja y'espadi ja chinaa'yin yiknitsø'øgyi.

18 Dios'ajot'ajtingøjxp meets ya'at xungøxt, jøts ja Dios x'amido'odit xpøktso'odit tum ja y'øybi midi ja Espiritu Santo kyupijkpy. Ku ya'at xu'undit jøp'ejxti jøpjawidi, kidi meets jatyi xaka'akwa'añ, ni'amidowidi nibøktso'owidi pøn jatyi ja Dios yja'ajtpy.

19 Ni'amido'owidik øts nibøktso'owidik øts nayide'en jøts ja Dios xmo'ot ja winmaa'ñ jøts øts agujk jotkujk nnigajpxt ja ñitso'ok'ajtin midi y'ijty ja Dios kyananky'ejxipnim.

20 Tø øts ja Dios xnajtskaxi kugajpxy'ajtpi, ja'agøjxp ø tø nyiktsumy. Amidowdi ja Dios jøts øts tuki'iyi nyiktungøxt ja møk'ajtin sa dø'øn pyaat'atyi ku øts yø'øbi winmaa'ñ nnanky'ejxiyit nnankñijawiyit.

Ja kajpxpoo'kxin midi tyagugøjxiñip

21 Yø Tíquico, yø' idø'øn mduknija'wigyøxyidip pøni ti pøni sa øts idø'øn yam nduñ. Adøm nmigu'uk yø' pøn øts yam møk ja pudøjkin xmøøpy jøts jade'en ja nwindson'ajtim Jesucristo yja' nyikmøjit nyikaja'it.

22 Paty meets ndanigaxi, jøts mdukmadowiyidit sa øøts idø'øn yam jøts øøts jade'en xajotkujk'att.

23 Paat meets migu'uktøjkti ja tuda'aky'ajtin, ja tsojkin møøt ja janchja'win midi ja Dios Teety

ñajtskajxip ñajts'ejxip møøt ja nwindson'ajtim Jesu-
cristo.

²⁴ Jøts Dios Teety ja kunuu'kxidip pøn ja
chojkin tø ttamiyoxti ja nwindson'ajtim Jesucristo
xemikøjxp. Tiigyajpxy idø'øn, jade'en idø'øn yjatt.

**Ja øgyajpxy ja ømyadya'aky midi xukpaajtimp
ja nitso'ok'ajtin
New Testament in Mixe, Tlahuitoltepec
(MX:mxp:Mixe, Tlahuitoltepec)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Tlahuitoltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Tlahuitoltepec [mxp], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Tlahuitoltepec

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

422dcf73-46a5-5403-b423-8406ed76ac1d